

111 年全國語文競賽 客家語字音字形

【四縣腔(國小、國中、高中)學生組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	「慶」聊	kiang	16	「佛」祖	fud
2	「碼」表	ma'	17	古「蹟」	jid'
3	半「崎」	gia	18	「訓」練	hiun
4	「暉」船	hin`	19	「胸」脯	hiung'
5	參「謀」	meu`	20	提「供」	giung'
6	「梅」花	moi`	21	衫「袖」	qiu
7	濫「穆」	sam`	22	選「拔」	pad
8	「疫」情	id	23	「港」口	gong`
9	司「儀」	ngi`	24	遺「憾」	ham
10	「逞」強	ciin`	25	文「雅」	nga` / nga'
11	「避」暑	pid`	26	通「俗」	xiug
12	回「復」	fug	27	發「狂」	kong`
13	「插」頭	cab`	28	收「集」	xib
14	「貢」獻	gung	29	「城」市	sang`
15	「暢」快	cong`	30	「累」公	lui`

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「委」屈	vi'	49	板「圓」	ien`
32	「冰」砲	ben'	50	打「脈」	mag`
33	「企」穩	ki'	51	「刺」額	qiag`
34	「勉」勵	mien'	52	「松」樹	qiung`
35	拈「闔」	kieu'	53	「拍」手	pog`
36	實「踐」	qien	54	大水「蟻」	ngie
37	妨「礙」	ngoi	55	衫「領」	liang'
38	「禁」止	gim	56	「銀」行	ngiun`
39	慍「悴」	zud`	57	「效」果	hau`
40	「糾」紛	giu'	58	宿「舍」	sa`
41	「折」福	zad`	59	樓「梯」	toi'
42	所「費」	fi	60	「紳」士	siin'
43	相「惜」	xiag`	61	作「渴」	hod`
44	「𠙴」壁	ben	62	「偎」𠙴	va`
45	「膝」頭	qid`	63	「撇」開	pied`
46	「程」度	cang`	64	學「術」	sud
47	「姻」緣	in'	65	「跋」跔起來	bag`
48	鴨「胗」	kin'	66	「圳」溝	zun

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	烏「陰」	im`	84	清「潔」	gied`
68	剪「縕」仔	liu	85	積「惡」	og`
69	「割」草	god`	86	「軟」腳蟹	ngion`
70	平「凡」	fam`	87	「巡」邏	sun`
71	靠「勢」	se	88	「任」務	im
72	市「場」	cong`	89	「驗」收	ngiam
73	「茂」盛	meu	90	加「減」	gam`
74	「岳」飛	ngog	91	「速」度	sug`
75	「普」渡	pu`	92	「狀」況	cong
76	「卜」卦	bug`	93	「近」視	kiun
77	下「旬」	sun`	94	生「物」	vud
78	「展」寶	dien`	95	目「鏡」	giang
79	「法」院	fab`	96	光「碟」	tiab
80	「暗」車	am	97	「閻」羅王	ngiam`
81	「忍」受	ngiun`	98	「熊」膽	iung`
82	「梳」頭	sii`	99	打「獵」	liab
83	「拂」想	bang`	100	改「革」	gied`

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字
1	meu sai` 「 deu 」	賣
2	「 sab` 」 mug`	眨
3	「 iun 」 ngied	閨
4	dui 「 se 」	歲
5	cab` 「 gi` 」	箕
6	「 ia` 」 kiu`	野
7	ngad` 「 cad` 」	察
8	「 ngiam 」 bu	染
9	liu` 「 vong` 」	礮
10	「 ngien` 」 nga` gau`	撚
11	fan` 「 xim` 」	心
12	「 san` 」 po`	產
13	「 lid 」 sii`	律
14	「 zun` 」 fan siid	準
15	bod` 「 dog` 」 ngog`	琢
16	「 cii 」 biang`	柿

題號	客家語拼音	漢字
17	mu` 「 fam 」	範
18	go 「 zu 」	畫
19	go` 「 lin` 」	齡
20	「 hib` 」 ngied	翕
21	fu` 「 mag` 」	賣
22	「 ca` 」 sii	賒
23	su` 「 xiug 」	續
24	tien` 「 hon` 」	旱
25	「 tog` 」 pan`	托
26	xiong` 「 cong 」	撞
27	「 lim` 」 mi`	臨
28	「 pa` 」 tien`	耙
29	lo fu` 「 kiam` 」	鉗
30	tin` 「 to` 」	跔
31	「 pu 」 lon`	孵
32	「 ziim` 」 ca`	斟

題號	客家語拼音	漢字
33	「jid`」fad	責
34	「biang」so	拚
35	「zam`」ton`	斬
36	「ton`」liang e`	揣
37	seu` 「kien`」	遣
38	ki` 「qied」	絕
39	zau` 「iong`」	癢
40	「ziin」ced`	政
41	「zod」sui`	嘬
42	「tod`」hog`	脫
43	zung` 「kiu`」	臼
44	「lau`」san` fa`	遶
45	fun` 「pag`」	魄
46	「kiun`」coi	芹
47	bod` 「vun`」	瘧
48	「zau`」sui`	燥
49	「em`」mug` zu`	揩
50	qin` 「cai`」	採

題號	客家語拼音	漢字
51	「piˇ」paˇ kid kied	疲
52	「biˇ」sag	碑
53	「zam」deu`	湛
54	「lim`」coi	淋
55	sui` 「fud`」	窟
56	ba` 「ag`」	扼
57	da` 「vang`」go	橫
58	「liung`」gud`	龍
59	seu 「gie」	介
60	「bog`」ngin` nau`	博
61	bod` 「mung」	夢
62	「sii`」zoi	使
63	「oˊ」zoˊ	局
64	da` 「gid`」	擊
65	「vi」congˇ	胃
66	bin` 「iang`」	營
67	「zaiˇ」xiong	宰
68	baˇ 「vog」	鑊

題號	客家語拼音	漢字
69	bod` 「xien`」	癱
70	eo` 「liau」	寮
71	「diag」 son pan`	杓
72	fa` 「kieu`」	僑
73	nan` 「sii」	戶
74	「ned」 gua`	劣
75	ien` ga` lo` 「zai」	債
76	「au」 ieu`	拗
77	「cod」 ga`	撮
78	「pun」 fo`	歛
79	「lib」 dung`	立
80	ceu 「sen」	牲
81	「sug」 mien	熟
82	「kib」 gied`	及
83	cu 「so」	臊
84	tung` 「ieu」	謠

題號	客家語拼音	漢字
85	「ngiab」 mug`	瞓
86	「fug」 cab	複
87	zu` jiab` 「sog」	杓／勺
88	「kied」 fug	克
89	miang` 「ngiag」	額
90	「ien」 dau`	緣
91	fong` 「kie」	契
92	「ziim」 teu`	枕
93	cun` 「nan」 gin`	懶
94	miang 「jiang」	覩
95	do 「bien」	貶
96	sii 「med」	墨
97	「ted」 kiu`	踢
98	「ten」 su`	掃
99	「hied」 ia	歇
100	「di」 teu`	蒂